

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke			Typ		Modell- jahr	Typenschein Nr.	
Personenwagen	S I M C A - A R O N D E			B C - Plein ciel		1961	3' 2 4 9-C	
*) Merkmale "BC" = Vorziffer zu Fahrgestell-Nr und auf Hersteller-Plakette auf Spritzwand rechts								
"Plein ciel" rechts hinten auf Kotflügel				Betriebsstoff	Benzin	Anzahl Zyl.	4	
Hersteller des Fahrgestells	S I M C A - F R A N C E							
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen	vorn rechts oberhalb Kühlergitter sowie auf Hersteller-Plakette							
Motor-Nr. eingeschlagen	links auf Motorgehäuse hinter Oelmesstab							
Motor-Typ	Rush Super - Reihenmotor, senkrecht, obengesteuert							
Lage des Motors	vorn	Motorbremse						
Zyl.-Inhalt	1'290 cm <sup>3</sup>	Anhängerbremse					Aussenmasse in mm	
Takte	4	Getriebeart mech. synchr. **)				Seilw./Spill	Länge	4'227
Kühlung	Wasser	Anzahl Vorwärtsgänge	4	Zughaken		Breite		1'600
Antrieb	auf Hinterräder	Geschw. 1. Gang	35	Spur V.	1'255	Höhe		1'450
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang	138	Spur H.	1'250	Radstand		2'445
Anzahl Reifen	4	Differentialsperre		Wendekreis	10,15/9,80	Überhang H.		1'025
Fussbremse	hydraulisch, Innenbacken, auf alle 4 Räder							
Handbremse	mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf die Hinterräder							
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm	
leer	495	475	970	Dimension	5.60-14	5.60-14	Länge	
Nutzlast	80	200	280	Pneu-Tragk.	385	385	Breite	
Gesamtgew.	575	675	1'250	4 Ply		Höhe		
Fabrikgarant.	600	745	1'345			Höhe seitenl.		
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.				Anzahl Türen	2		Überhang H.	
Lenkung: Lage	links oder rechts			Motor-Marke	SIMCA		Brems-PS	62 SAE
Bohrung	74			Hub	75		Steuer-PS	6,57
Karosserie-Form	Limousine (Coupé 2 Türen)							
Zahl der Plätze: Total	2 + 2 (***)		(vorn 2	Mitte	hinten 2	)	Stehplätze	
Soziussitz	Seitenwagen							

Scheinw. Marke	2/ MARCHAL E2 109 EQUILUX	Fahrleistungsanzeiger	4/ Blinker mit Kontrolllampe
Abblendsystem	2/ Duplo asymmetrisch (gelb)	V= komb. mit Standlichtern	(weiss)
+ ) Standlichter	2/ separat unter Scheinwerfer	H= unter Rückstrahler	(rot)
Nebellampe		Scheibenwischer	2/ elektrisch mit Waschanlage
Schlusslicht	2/ komb. mit Stoplichtern	Warnvorrichtung	1/ elektrisch (2-klang) + Lichthupe
Rückstrahler	2/ zwischen Schlussl. u. Blinker	Rückblickspegel	1/ innen Mitte oben
Stoplicht	2/ komb. mit Schlusslichtern (r.)	Geschwindigkeitsmesser	1/ km/h.
Kontrollschildbeleuchtung	1/ für normales und für	Gefährliche Bestandteile	keine
Rückfahrlicht	[langes Schild		
Elektr. Anlage	12 Volt		
Lärmmessung	78-79 dB bei 5'200 U/min		

Bemerkungen und Ausnahmen:

- \* ) Merkmale: Ab Fahrgestell-Nr 1'755'001
- \*\* ) Getriebeart: Auf Wunsch mit SIMCAMATIC -Kupplungsautomat  
(Zutreffendes auf Prüfungsbericht vermerken!)
- \*\*\* ) Zahl der Plätze: 2 + 2 Notsitze, wenn der Raum hinter den Vordersitzen mit einem Sitzkissen und einer Rücklehne ausgerüstet ist.
- + ) Parklichter: Kombiniert mit Standlichtern; brennen unabhängig links oder rechts, auf erster Schaltstellung des Lichtschalters.

Ort und Datum der Typenprüfung Genf, 3./4.10.60

Die Typenprüfungskommission